

«Жібек Жолындағы кескіндеме·Бақытқа бірге ұмтылу»  
Қытай-Қазақстан-Қырғызстан-Тәжікстан Өнер  
Шеберлерінің Онлайн Алмасу Көрмесі

Онлайн-выставка мастеров искусства Китая,  
Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана под  
названием «Живопись на Шелковом пути.  
Стремление к счастью»

«画说丝绸之路·共逐幸福梦» 中哈吉塔艺术名家交流展

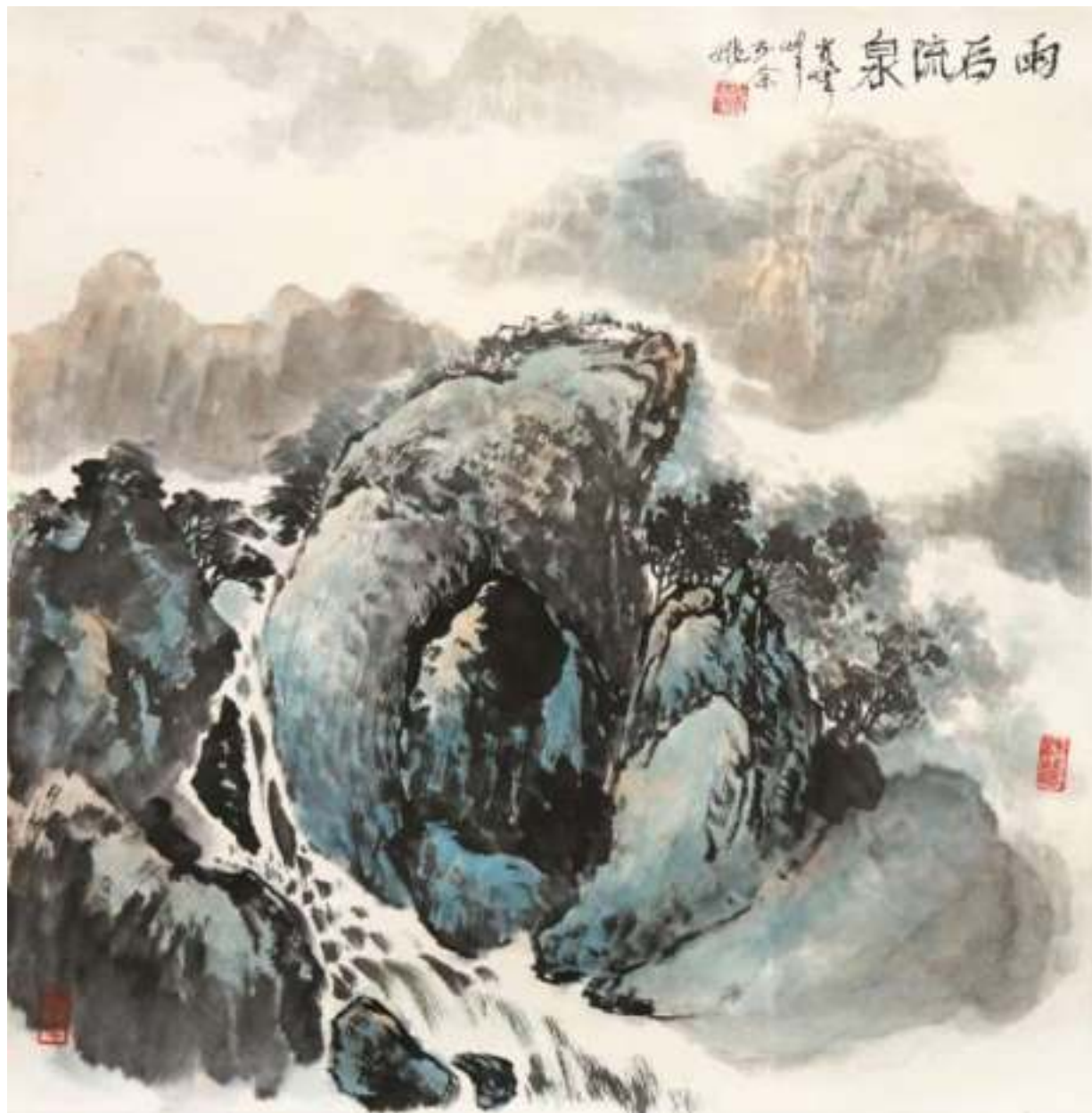
- Астанада Шанхай Ынтымақтастық Ұйымының 24-ші саммитін және Қытай Халық Республикасының құрылғанына 75 жыл толуын атап өтуге орай, Қытай мен Қазақстан арасындағы туризм визалық режимінен өзара босату келісімін және Тәжікстан астанасы Душанбе мен Қытайдың Ханчжоу қаласының достық қарым-қатынастың бірінші жылдығын атап өту мақсатында, Сиху Халықаралық Суретшілер Қауымдастығы және Орталық Азия елдерінің Суретшілер Одағы бірлесіп “Жібек Жолындағы кескіндеме-Бақыт Арманын Бірге Қуу” атты онлайн алмасу көрмесін бастады. Бұл көрме Қазақстан, Қырғызстан, Тәжікстан және Шанхай Ынтымақтастық Ұйымына мүше басқа да мемлекеттер мен елдердің Жібек жолы бойындағы көрнекті өнер туындыларын біріктіреді, әртүрлі елдердің мәдени мұрасы мен көркемдік жетістіктерін толық көрсетеді. Бұл онлайн көрме Қытайдың Ханчжоу қаласының көркем сұлулығын және оның әдемі табиғи пейзаждары мен терең мәдени мұрасымен танымал осы қаланың ерекше сүйкімділігін көрсетеді. Көрменің мақсаты – өнер арқылы мәдени алмасу мен түсіністікке ықпал ету, адамдар арасындағы достықты тереңдету, елдер арасындағы мәдени алмасуды кеңейту, «Белдеу және Жол» бастамасы аясында мәдени тарату мен көп салалы ынтымақтастықты дамытуға үлес қосу.
- В честь празднования в Астане 24-го саммита Шанхайской Организации Сотрудничества и 75-летия образования Китайской Народной Республики, в целях празднования соглашения между Китаем и Казахстаном о взаимном освобождении от визового режима туризма и первой годовщины дружественных отношений столицы Таджикистана Душанбе и китайского города Ханчжоу, Международная ассоциация художников Сиху и Союз художников стран Центральной Азии совместно запустили онлайн-обменную выставку «Живопись на Шелковом пути. Стремление к счастью вместе». Выставка объединяет выдающиеся произведения искусства вдоль Шелкового пути Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана и других государств-членов Шанхайской организации сотрудничества, в полной мере демонстрирует культурное наследие и художественные достижения различных стран. Эта онлайн-выставка демонстрирует живописную красоту китайского города Ханчжоу, а также уникальное очарование этого города, известного своими красивыми природными пейзажами и глубоким культурным наследием. Цель выставки - содействие культурному обмену и взаимопониманию через искусство, углубление дружбы между людьми, расширение культурного обмена между странами, содействие развитию культурного распространения и многопрофильного сотрудничества в рамках инициативы «Пояс и Путь».
- 为庆祝上海合作组织第24次元首峰会在阿斯塔纳召开，并向中华人民共和国成立75周年献礼，同时纪念中哈旅游互免签证和杭州与塔吉克斯坦首都杜尚别缔结友好城市一周年，西湖国际美术家联谊会与中亚相关国家艺术家联盟携手推出“画说丝绸之路·共逐幸福梦”线上交流展。展览汇集了来自哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦等上合组织成员国及丝绸之路沿线国家的优秀艺术作品，充分展现各国文化遗产与艺术成就。
- 本次线上展览特别呈现了中国杭州的艺术之美，展示了这座以秀丽自然风光和深厚文化底蕴而闻名的城市的独特魅力。展览旨在通过艺术促进文化交流与理解，深化人民之间的友谊，拓宽各国间的人文交流，为推动“一带一路”倡议下的文化传播与多领域合作贡献力量。

Қытай суреті  
Китайская живопись  
中国画



《The green peaks pierce the clouds》

《翠峰插云天  
》  
Сяо Фэн 肖峰



《Flowing Spring After Rain》

《雨后流泉》

Сяо Фэн 肖峰



《Spread Wings》

《振羽》

У Цзинчу 吴静初



《Memory of New Vines》

《忆新藤》

У Цзинчу 吴静初



《Clear Stream of Siming》

《四明清溪》

Ван Лихуа 王利华





《 Green Mountains, Pine Trees, and Clouds  
》

《 青山松云 》

Ван Лихуа 王利华



《Sunset Beyond the Mountains》

《夕阳山外山  
》

Джин Цзяцзи 金家骥



《Autumn Charm of Jiangnan》

《江南秋韵》

Джин Цзяцзи 金家骥



《Longevity as the Pine and Crane》

《松鹤遐龄》

Ли минь 黎明



《Of one mind and one heart》

《同心同德》

Ли минь 黎明



《Xinjiang old man》

《新疆老汉》

Ли Итай 李以泰



《Jiangnan girl》

《江南女孩》

Ли Итай 李以泰



《Chanting by the Lakeside》

《吟行湖畔》

Цянь Гисун 钱贵荪





《Song of Picking Lotus》

《采莲曲》

Цянь Гисун 钱贵荪



《True Feelings for My Hometown》

《故乡情真》

Хуан Юнсян 黄咏贤



《Lotus sways, fragrance fills the palace  
》

《风动荷花水殿香》

Хуан Юнсян 黄咏贤



《Beneath the Tianshan Mountains》

《天山脚下》

Ван Цинмин 王庆明



《Journey to the Tianshan Mountains》

《天山行》

Ван Цинмин 王庆明



《Pure dew》

《清露》

Линг Далун 凌大纶



《With a long song, the green waves stretch far》

《长歌一曲绿波远》

Линг Далун 凌大纶



《Moonlight resembling water》

《如水月色》

Вэн Ин 温瑛





《Auspicious Snow Scene》

《瑞雪图》

Вэн Ин 温瑛



《Clear ice, firm iron, solid roots》

《冰凌铁骨玄根固》

Чжан Лигуо 章利国



《The clouds and mist emerge from the pine ravine  
》

《云烟出松壑》

Чжан Лигуо 章利国



《Dance of the Snowy Realm》

《雪域之舞》

Чжан Пиньцао 张品操



《A Glorious Era of Dance》

《盛世载舞》

Чжан Пиньцао 张品操



《Joyful Days》

《欢乐的日子》

孙戈 Сун Ги



《Whispers of the Golden Autumn》

《金秋絮语》

孙戈 Сун Ги



《Ducks quacking beneath the misty mountain》

《云雾山下群鸭声》

Тянь Линхай 田林海





《Eternal Harmony of Land and Sky》

《河山无恙万年长》

Тянь Линхай 田林海



《Countryside Autumn》

《乡秋》

Чжан Бяо 章飏



《Small river in hometown》

《家乡小河清》

Чжан Бяо 章飏



《Indigo Mountains over Desolate Plains  
》

《莽莽荒原山凝黛》

Ду Гаодже 杜高杰



《Traveling swiftly with light carts on the ancient Silk Road  
》

《轻车疾驶古丝路》

Ду Гаодже 杜高杰



《Cloud cloth》

《云衣》

Чжан Хы 张禾



《Stepping on the Sha Grass》

《踏莎行》

Чжан Хы 张禾



《Silver flowers, jade-like snow, and fragrance》

《银花玉雪香》

Цао Минхуа 曹明华





《Exquisite and distinguished charm》

《高标逸韵》

Цао Минхуа 曹明华



《Persimmon》

《柿子》

Ту Ионь 涂勇



《Red plum》

《红梅》

Ту Ионь 涂勇



《Grand prospects》

《鸿图》

Чжан Гынь Иуань 张耕源



《With a sunny exposure》

《向阳》

Чжан Гынь Иуань 张耕源



《Snow-clad mountains and valleys》

《雪妆山壑》

Сонг Байсонг 宋柏松



《Sunrise in the East》

《日出东方》

Сонг Байсонг 宋柏松



《Moonlight sonata》

《月光曲》

Ма Цзиньян 马进良





《The sea embraces a hundred rivers》

《海纳百川》

Ma Цзиньян 马进良



《West Lake in mid-June》

《西湖六月中》

Лю Цзиньчжу 刘津朱



《Fragrance fills the moonlit night》

《香溢月明中》

Лю Цзиньчжу 刘津朱



《Flowers bathe the mountain in spring color  
》

《花动一山春色》

Лю Янь Ионь 刘彦勇



《Flower shadow lotus fragrance》

《花影荷香》

Лю Янь Ионь 刘彦勇



《Charming as Always》

《淡妆浓抹总相宜》

Ван Дачуань 王大川



《The Jade Dragon Emerges from the Gorge》

《玉龙出峡》

Ван Дачуань 王大川



《Peach blossom》

《桃花》

Син Гепинг 邢鸽平





《A view in Lushi, Tonglu》

《桐庐芦茨小景》

Син Гепинг 邢鸽平



《The Elder's Appearance》

《寿者相》

Ma Цикунан 马其宽



《Early Spring in February》

《早春二月》

Ma Цикунан 马其宽



《Bright and beautiful azure sky at dawn》

《明丽碧天霞》

Чжан Цзянсян 张子翔



《A thousand emerald leaves with red pearls scattered》

《碧油千片漏红珠》

Чжан Цзянсян 张子翔



《Autumn scenery》

《秋色》

Байюн 白云



《Celestial Universe》

《天宇和润》

Байюн 白云



《The pine's color amidst snow and frost》

《雪霜松色在》

Сю Цзячан 徐家昌





《Greenish sideburns》

《绿鬓团栾》

Сю Цзячан 徐家昌



《Picture of five blessings》

《五福图》

Ван Гуанг 王广



《Tranquil Majesty Hidden》

《静谧威风藏》

Ван Гуанг 王广



《Hu Zhen's Hometown in Xiling》

《西泠八家胡震故里》

Луо Сонгтао 骆松涛

鎮 塔亭園建在  
十國別面  
是重一僧佛性  
習教應別家  
點山以水光福  
風水之不已之  
道是校文利如  
長飛天存及揮  
去感喜屏道有  
翠亭錦神  
慈之別居書古  
塔亭相相之  
風水亭  
是中國之文化  
了無價家之  
塔亭書道之  
約之古之  
本亭亭園



《Town》

《镇》

Луо Сонгтао 骆松涛



《Singing at Kunlun》

《昆仑放歌》

Чен Баохун 程宝泓



《The Tianshan Boar》

《天山之亥》

Чен Баохун 程宝泓



《Verdant Creek and Mountain Landscape》

《苍翠溪山图》

Сю Лиян 徐丽延





《Xiling Seal Engraver's Society》

《西泠印社》

Сю Лиян 徐丽延



《Clouds wrap around the high and steep peaks》

《云绕高峰峻》

Чжу Фан 朱凡



《Misty smoke accompanies the stream's flow》

《幽烟伴溪行》

Чжу Фан 朱凡



《The water's green is perfect, and youth lasts long  
》

《水绿正青春长日》

Тянь Юань 田源



《When spring breezes, autumn arrives》

《春风吹过即秋风》

Тянь Юань 田源



《Enjoy the mountain breeze, rest among the clouds》

《沐山风，卧浮云》

Хан Лу 韩璐



《Gods dwell in the mountains》

《山中有神仙》

Лю Сидун 刘思东



《Mountain flowers bloom》

《山地花开》

Лю Сидун 刘思东





《Fresh air》

《清气》

Лян Пингбо 梁平波



《Golden Poplar Forest》

《金色胡杨林》

Лян Пингбо 梁平波



《Spring Returns All the Way》

《一路春归》

Хан Лу 韩璐



《Fish Joy Picture》

《鱼乐图》

Гу Лицзюнь 顾黎珺



《Rooted in rock, standing for eternity》

《扎根岩石立千古》

Гу Хун 顾宏



《Waves crash against the misty cliffs,  
their sound distant》

《浪拍云崖涛声远》

Гу Хун 顾宏



《The roaring of Spring》

《春酣》

Гу Лицзюнь 顾黎珺



《Elder of the Sui Garden》

《随园老人》

Чжан Гулян 张谷良





《Two sleeves of clear wind》

《两袖清风》

Чжан Гулян 张谷良

絲路芳菲 八荒 張赤



《The Fragrant Beauty of the Silk Road》

《丝路芳菲》

Чжан Чи 张赤



《Nishiko Rongan》

《西子荣安》

Чжан Чи 张赤



《A precipitous lack of desire makes a man strong》

《壁立千仞无欲则刚》

江松 Цзян Сонь



《An empty valley is suitable for a clear autumn》

《空谷宜清秋》

江松 Цзян Сонь



《Mountain flowers in full bloom》

《山花烂漫》

Мяо Хунбо 繆宏波



《The bamboo flowers are bright and red at night》

《竹外花明晚露红》

Мяо Хунбо 繆宏波



《Three thousand year fruit of Canada》

《加拿大 三千年结实之桃》

Чен Мужи 陈穆之





《West Lake in mid-June》

《西湖六月中》

Чен Мужи 陈穆之



《Listen to the rain》

《听雨》

Ие Инь 叶瑛



《Cold pond》

《寒塘》

Ие Инь 叶瑛



《Dawn》

《晨曦》

У Хунхуэй 吴洪晖



《The lake is full of autumn colors》

《湖光秋色》

У Хунхуэй 吴洪晖



《Hardship》

《兼程》

Чжан Чи 张赤



《Booth》

《潇洒小亭》

Чжан Чи 张赤



《Fresh morning wind is clear and joyful sound》

《晨风清兴·好音时交》

Тянь Юань 田源





《Rhododendron fortunei》

《云锦杜鹃》

Мяо Хунбо 繆宏波



《The wild canopy is bare of rain》

《野蓬疏雨》

Тянь Юань 田源



《Pine crane for years》

《松鹤长年》

Цянь Гисун 钱贵荪



Кескіндеме

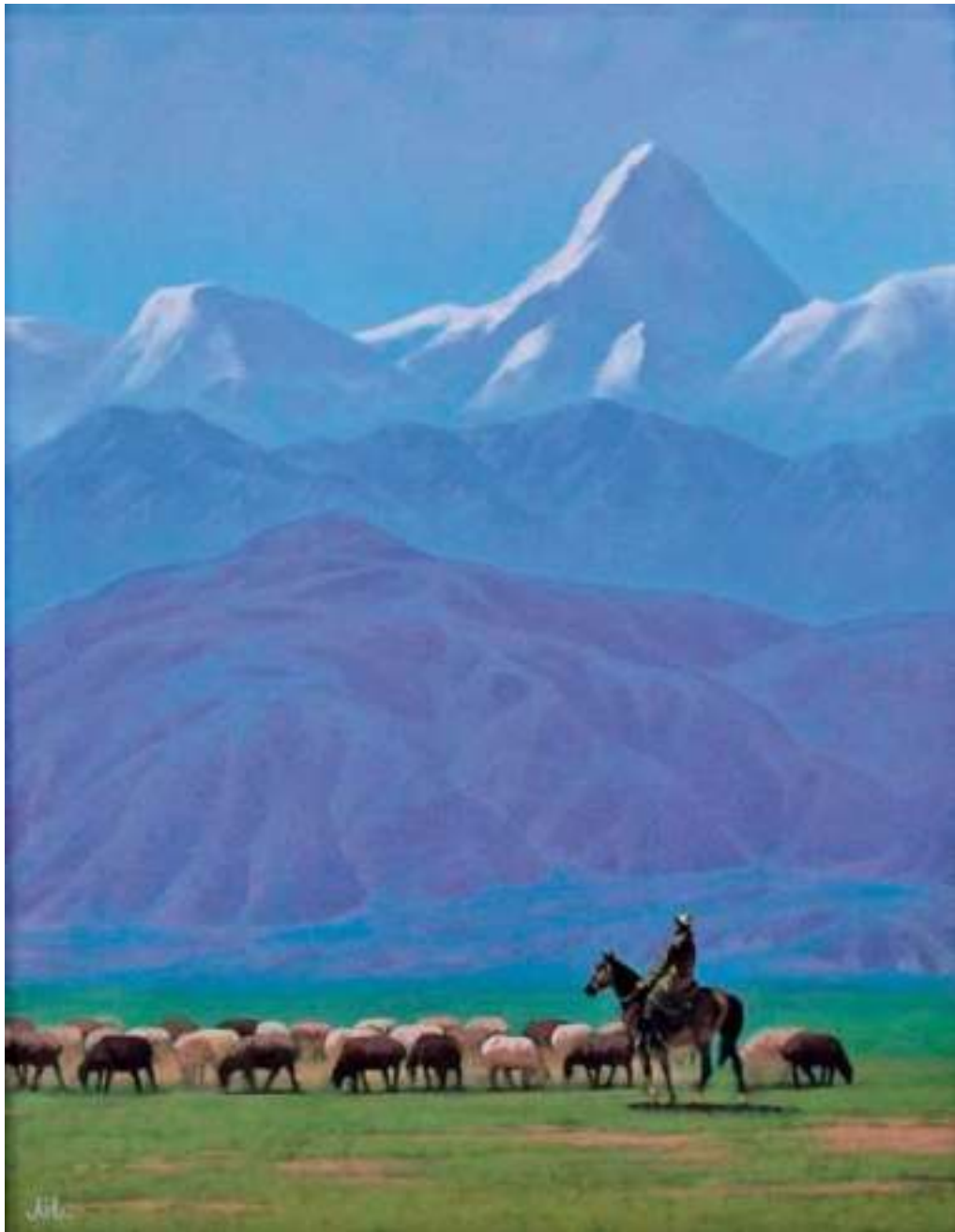
Живопись

油画



Марлан Нысанбаев  
尼桑巴耶夫·马尔兰·肯尼苏利

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Хан Тәңір»  
«Хан Тенгри»  
«汗腾格里峰»

Марлан Нысанбаев  
尼桑巴耶夫·马尔兰·肯尼苏利

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Кездесу»  
«Встреча»  
«邂逅»

Гафур Жураев  
加福尔·朱拉耶夫

Тәжікстан 塔吉克斯坦



«Шіліңгір күн»  
«Знойный день»  
«烈日»

Гафур Жураев  
加福尔·朱拉耶夫

Тәжікстан 塔吉克斯坦





«Сүлеймен Хан Тауы»  
«Гора Сулейман-хана»  
«苏莱曼汗山»

Юрий Стейнбек Наев  
尤里斯坦贝克·施加耶夫

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Бүркіт»  
«Беркут»  
«金雕»

Юрий Стейнбек Наев  
尤里斯坦贝克·施加耶夫

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Танысу»  
«Знакомство»  
«约会»

Усубалиев Таалайбек  
乌苏巴涅耶夫·达阿拉伊贝克

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Таң ерте»  
«Рано утром»  
«清晨»

Усубалиев Таалайбек  
乌苏巴涅耶夫·达阿拉伊别克

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Алматы түні»  
«Алматинская ночь»  
«阿拉木图月夜»

Натбаев Жамбыл  
纳特巴耶夫·江布尔

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Көктем»

«Весна»

«春天»

Натбаев Жамбыл  
纳特巴耶夫·江布尔

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Жайлау»  
«Жайлау»  
«夏日牧场»

Шаржанов Араншы  
沙尔江诺夫 阿兰西

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Көктем»  
«Весна»  
«春天»

Шаржанов Араншы  
沙尔江诺夫 阿兰西

Қазақстан 哈萨克斯坦





«Жемісті ағаш»  
«Плодовое дерево»  
«丰饶之树»

Тагнова Гүлзамар  
塔格诺娃·古尔扎马尔

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Көктем»  
«Весна»  
«春天»

Тагнова Гүлзамар  
塔格诺娃·古尔扎马尔

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Жайылымдағы нәзік әйел бейнесі»  
«Серия Женщины степи Нежность»  
«温柔的草原女人»

Мугавиева Рашида  
穆加维耶娃·拉希达

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Үнсiз диалог»  
«Молчиливый диалог»  
«无声的对话»

Омуркул уулу Базаркул  
奥穆尔库尔·乌鲁·巴扎尔库德

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Қарт пен теңіз»  
«Старик и море»  
«老人与海»

Омуркул уулу Базаркул  
奥穆尔库尔·乌鲁·巴扎尔库德

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Дос»  
«Друг»  
«朋友»

Усубалиев Таалайбек  
乌苏巴涅耶夫·达阿拉伊别克

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Жылы түн»  
«Теплая ночь»  
«温暖的夜晚»

Усубалиев Таалайбек  
乌苏巴涅耶夫·达阿拉伊别克

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Қыс»  
«Зима»  
«冬»

Бақтыбек Мусаев  
巴克特贝克·木萨耶夫

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦





«Нұрия»  
«Нурия»  
«努尔亚»

Нұрлан Қылбаев  
努尔兰·克力巴耶夫

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Толағай»  
«Толагай»  
«托拉盖»

Нұрлан Қылбаев  
努尔兰·克力巴耶夫

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Табиғатты сүю»  
«Любить природу»  
«爱自然»

Ерлан Асембайұлы  
叶尔兰·艾山拜

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Жайлаудағы ауыл»  
«Ауыл на джайлау»  
«草原里的家乡»

Ерлан Асембайұлы  
叶尔兰·艾山拜

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Натюморт»  
«Натюморт»  
«静物»

Қажым  
哈吉姆

Тәжікстан 塔吉克斯坦



«Таңғы өріс»  
«Утреннее поле»  
«晨牧»

Қажым Мирзаметов  
哈吉姆·米尔扎麦托夫

Узбекистан 乌兹别克斯坦



«Гүлденген көкнәр»  
«Цветущие маки»  
«开花的罂粟»

Иннокентьева Нургуяна  
因诺肯特耶夫·努尔古扬

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Қарлы тау»  
«Снежная гора»  
«雪山»

Инокентьева Нургуяна  
因诺肯特耶夫·努尔古扬

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦





«Дос»  
«Друг»  
«朋友»

Омуркул уулу Базаркул  
奥穆尔库尔·乌鲁·巴扎尔库德

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Алтын күз»  
«Золотая осень»  
«金色的秋天»

Омуркул уулу Базаркул  
奥穆尔库尔·乌鲁·巴扎尔库德

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Найзагай қарсаңында»  
«В преддверии грозы»  
«雷雨前夕»

Бақтыбек  
巴克特贝克

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Шопан»  
«Чабан»  
«扎伊牧民»

Батырбекова Құлайым  
巴特尔别科娃·库拉伊姆

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Шабдалы бағы»  
«Персиковый сад»  
«桃林»

Абдурахмонов Восид  
阿布都拉赫蒙诺夫·沃西德

Тәжікстан 塔吉克斯坦



«Қазақ қолөнері»  
«Казакское ремесло»  
«哈萨克手工»

Рустанұлы Базар  
热斯坦·巴扎尔

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Жанбұлақ жайлауы»  
«Пастбище Жанбулак»  
«江布拉克草原»

Рустанұлы Базар  
热斯坦·巴扎尔

Қазақстан 哈萨克斯坦



«Сари Хосор»  
«Сари Хосор»  
«萨里-霍索尔»

Юсупуцзян Сагов  
玉素浦江·萨戈夫

Тәжікстан 塔吉克斯坦





«Есік көлдегі түс»  
«Полдень на Иссык – Куле»  
«中午在伊西克塔»

Соромбаев Саркын  
索尔巴耶夫·萨尔金

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Есік көл қыста»  
«Иссык – Куль зимой»  
«伊斯克库尔冬季»

Соромбаев Саркын  
索尔巴耶夫·萨尔金

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦



«Алқап»  
«Долина»  
«山谷»

Суҳроб Гулбанов  
苏赫罗布·古尔巴诺夫

Тәжікстан 塔吉克斯坦



«Малати»  
«Малати»  
«马拉提»

Абдилаев  
阿布迪勒耶夫



«Малатидегі қыс»  
«Зима в Малати»  
«马拉提的冬天»

Абдилаев  
阿布迪勒耶夫



«Орман»  
«Лес»  
«森林»

Абдурахмонов Восид  
阿布都拉赫蒙诺夫·沃西德

Тәжікстан 塔吉克斯坦



«Ескі ауыл»  
«Старая деревня»  
«老村格兰»

Махамакиер Ташмурадов  
马哈马基耶尔·塔什穆拉多夫

Тәжікстан 塔吉克斯坦



«Қалқан»  
«Щит»  
«盾牌»

Матаев Жусуп  
马塔耶夫卡

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦





«Суусамыр»  
«Суусамыр»  
«苏萨米尔»

Матаев Жусуп  
马塔耶夫卡

Қырғызстан 吉尔吉斯斯坦